

qui a été souvent victime des obstacles érigés contre la circulation des biens, des personnes et aussi des idées, les échanges internationaux en matière de connaissances statistiques se sont poursuivis sans entraves.

On peut donc dire que le libre échange existe. Tout pays peut accéder aux connaissances recueillies de par le monde par le moyen de cette science vivante et en plein essor. Des réunions comme celle-ci facilitent grandement ce nécessaire échange des idées.

Dans la vie moderne la connaissance exacte des faits joue un rôle essentiel au progrès humain. Les pays les plus développés ont un besoin croissant de mesurer exactement les données relatives aux sciences naturelles et sociales. Nous, Canadiens, sommes pleinement conscients de l'importance et de la valeur des statistiques. Le Canada n'est pas un pays très peuplé, mais il a eu à travers son histoire un besoin constant d'informations statistiques pour étayer son essor économique et politique. Nos méthodes d'informations nous sont venues en grande partie de l'étranger, grâce au libre échange en ce domaine.

Par ailleurs, la valeur de la statistique n'est-elle pas encore plus vivement soulignée, au moment où les nouveaux Etats, qui cherchent à développer des richesses souvent limitées, doivent formuler une politique aussi efficace que possible pour l'utilisation et la mise en valeur de ces richesses. Aussi avons-nous grand plaisir à reconnaître aujourd'hui ce que nous devons à cette discipline et à ses résultats en offrant l'hospitalité à l'Institut international de la Statistique.

I hope you will forgive me if I add just one word of caution. There may be a tendency in today's complex world when we are increasingly faced with the most intricate problems to rely too heavily on the science of statistics which by its very nature may be somewhat harsh and tend to overlook some very human considerations. Statistics are of immense value in